

### PULSANTE-PUSH-BUTTON

#### ITA

**STRUTTURA:** Pulsante in polycarbonato con cifre in rilievo a norma EN 81-70 e Braille;

**COLLARINI:** acciaio inox o ABS galvanizzati (oro o cromo);

**MONTAGGIO:** Il pulsante viene inserito frontalmente in uno scasso Ø 32,2 e fissato tramite una ghiera filettata;

**SPESSORE PIASTRA:** da 0,7 a 5 mm;

**PARTE MOBILE:** in polycarbonato con superficie esterna rivestita in acciaio (con trattamento in PVD o inox);

**DECORAZIONI:** in rilievo, materiale termoplastico illuminabile.

**CONTATTI:** 1 o 2 microswitch.

**TIPOLOGIE DI CABLAGGIO:** precablato o a morsettiera.

**ALIMENTAZIONE CORONA :** (4 x LED) 12 o 24 VDC I=20mA.

**ALIMENTAZIONE DECORAZIONI:** (2 x LED) 12 o 24 VDC I=20mA

**CORSA PULSANTE:** 1,2 mm.

**VITA MEDIA:** 1.500.000 di attivazioni(24V,20mA).

**GRADO DI PROTEZIONE:** IP51.



#### ENG

**Body:** Polycarbonate pushbutton with raised symbol (EN 81-70 norm) and Braille;

**Bezels:** stainless steel or (gold or chrome) plate ABS;

**Mounting:** The button is put into the cutout (Ø 32,2) from the front and fixed by threaded ring;

**Faceplate Thickness:** 0,7mm to 5mm;

**Pressel:** polycarbonate with stainless steel or PVD-coated finishes;

**Symbol:** relief and enlighten;

**Contacts:** 1 or 2 microswitches;

**Wiring:** prewiring or screw connector;

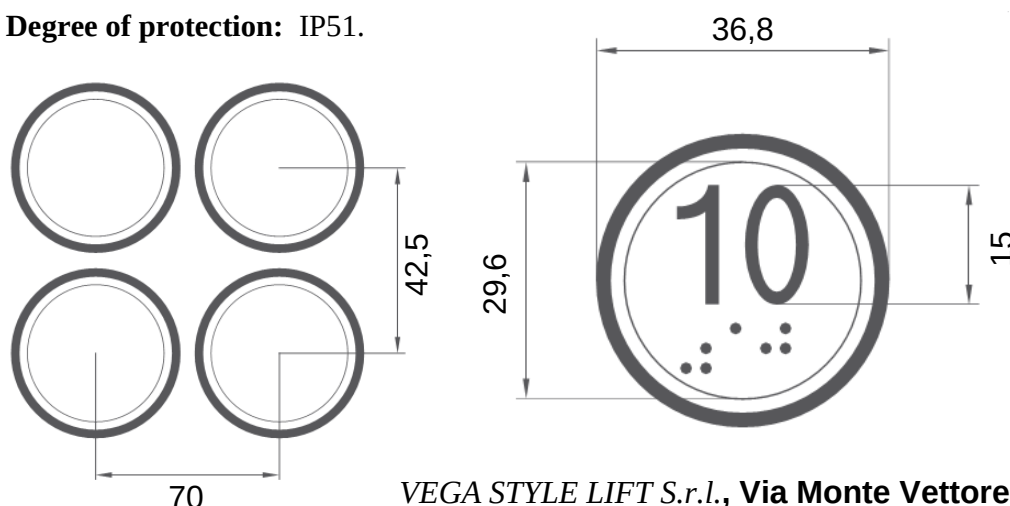
**Power halo:** (4x led) LED 12V or 24 VDC I=20mA;

**Power Symbol:** (2x led) LED 12V or 24V DC I=20mA.

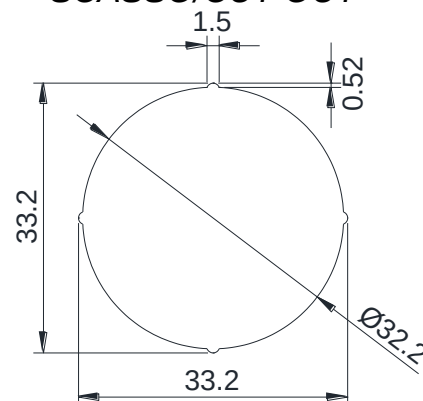
**Stroke:** 1,2 mm;

**Lifetime:** 1.500.000 activations (24V, 20 mA).

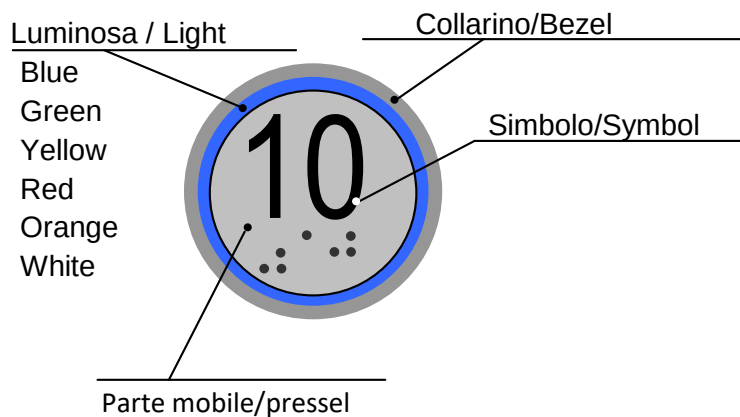
**Degree of protection:** IP51.



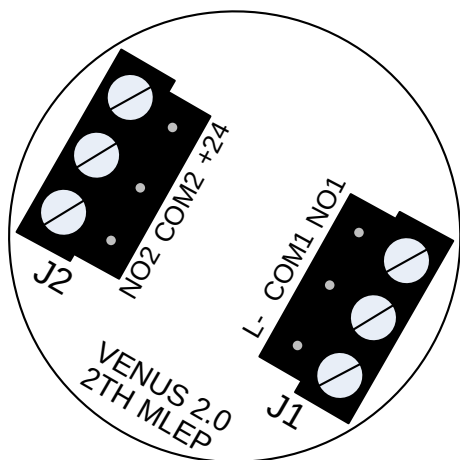
#### SCASSO/CUT OUT



## VENUS 2.0-2TH-MLEP

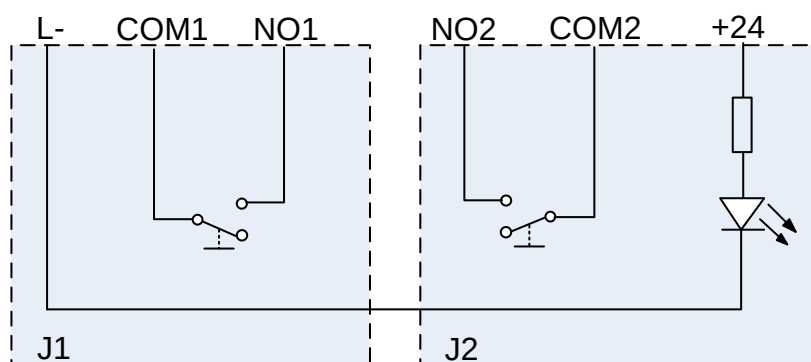


Connettore estraibile/  
Extractable terminal



Morsetto estraibile/  
extractable terminal:  
5.08mm

Schema di collegamento/  
wiring diagram



### J1

**L-:** Corona (-) / Lighted halo (-);

**COM1:** Comune contatto 1/ common contact 1;

**NO1:** Contatto 1 normalmente aperto / normally open contact 1.

### J2

**NO2:** Contatto 2 normalmente aperto / normally open contact 2.

**COM2:** Comune contatto 2/ common contact 2;

**+24:** Alimentazione +24V / Power supply +24V.

## SIMBOLI E LETTERING / SYMBOLS AND LETTERING

### Simboli/Symbols

|           |                                                                                     |                                                |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| < >       |    | Apriporta/open door                            |
| > <       |    | Chiudiporta/close door                         |
| F         |    | Freccia/Arrow                                  |
| FRS       |    | Freccia salita+Braille/<br>Up arrow+Braille    |
| FRD       |    | Freccia discesa+Braille/<br>Down arrow+Braille |
| 2FR       |   | Doppia freccia/<br>Double arrow                |
| MAN       |  | Manutenzione /<br>Maintenance                  |
| DIS       |  | Disabili / Disabled                            |
| -6...32   |  | Numeri/numbers<br>[-4,-1,0...32]               |
| 0/1...8/9 |  | Mezzi piani/Half floor<br>[0/1....8/9]         |
| S         |  | STOP                                           |
| N         |  | Neutro/Neutral                                 |
| TEL       |  | Cornetta telefono<br>/telephone handset        |
| V         |  | Ventilatore/Ventilator                         |
| A         |  | Allarme/Alarm                                  |

### Lettering

|    |     |     |    |
|----|-----|-----|----|
| A  | B   | BV  | B1 |
| B2 | C   | DR  | E  |
| E1 | E2  | E3  | ES |
| G  | GF  | G1  | G2 |
| G3 | H   | I   | K  |
| L  | LG  | LL  | L1 |
| L2 | L3  | M   | +M |
| -M | P   | PB  | P1 |
| P2 | P3  | R   | RB |
| RC | RDC | RJ  | RM |
| S  | SS  | S1  | S2 |
| S3 | T   | U   | 0A |
| 0B | 0C  | 1A  | 1B |
| 1C | 1N  | 1S  | 2A |
| 2B | 2C  | 2S  | 3A |
| 3P | 4A  | -1P |    |

# LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE SULLA PULIZIA !!!

I nostri pulsanti devono essere puliti solo ed esclusivamente con un  
**PANNO IN COTONE E ACQUA CALDA !!!**



**Evitare qualsiasi utilizzo di sostanze chimiche, soprattutto per le superfici in plastica.**

Molti prodotti Vega sono realizzati in polycarbonato, ABS, metacrilato o nylon 66. L'utilizzo di prodotti di pulizia contenenti anche in minima parte ammoniaca, idrocarburi, soda caustica, acido cloridrico, acido nitrico, acido acetico, alcol etilico, alcol metilico sono assolutamente vietati.

\*\*\*\*\*

## CAREFULLY READ THE WARNINGS FOR CLEANING !!!

Our push buttons must be cleaned only and exclusively with a  
**COTTON RUG and WARM WATER**



**Avoid every use of chemical substances, above all for plastic surfaces**

Most of Vega products are made in polycarbonate, ABS, methacrylate or Nylon 66. The use of many cleaning products with caustic soda, hydrocarbons, hydrochloric acid, nitric acid, acetic acid, ethyl alcohol and methyl alcohol are strictly prohibited

# VEGA

## ITALIAN STYLE FOR LIFTS

VEGA STYLE LIFT s.r.l., Via Monte Vettore, 12 –

63845 Ponzano di Fermo (FM) Italy – P. Iva 02018560447

Tel. +39.0734.631941 – Fax: +39.0734.636098